

# **PROGRAMA DE ASISTENCIA DE ALQUILER DE EMERGENCIA DEL CONDADO DE SONOMA**

***Inquilinos pueden solicitar ayuda para pagar renta atrasada, futura y servicio de utilidades.***

**Para calificar para este programa usted tiene que:**

- (1) Asegurarse que sus ingresos familiares sean por debajo de estos límites:



Número de personas en su familia/hogar (incluidos los niños)	1	2	3	4	5	6	7	8
Ingresos anuales combinados de todos en la unidad	\$63,650	\$72,750	\$81,850	\$90,900	\$98,200	\$105,450	\$112,750	\$120,000

- (2) Tener en su hogar un adulto que haya experimentado dificultades financieras por el Covid-19
- Puede satisfacer este requisito con una declaración firmada
- (3) Tener en su hogar un adulto a riesgo de quedarse sin hogar o experimentar inestabilidad en la vivienda
- Puede satisfacer este requisito con un aviso de utilidades o renta vencido, un aviso de desalojo, o evidencia de condiciones inseguras o insalubres.

**Usted puede solicitar ayuda aun siendo indocumentado.**

## **El programa cubra los siguientes meses:**

El programa puede ayudar con las deudas de renta y utilidades acumuladas a partir del **1 de abril, 2020** y por un periodo de hasta 18 meses.

- Si el propietario acepta participar, el programa le pagara al propietario el 100% de la renta / utilidades atrasadas que el inquilino deba.
- Si el propietario decide no participar, el programa le pagara 100% de la deuda directamente al inquilino. El inquilino tiene que entregar la cantidad en su totalidad al propietario dentro de 15 días no incluyendo fines de semana y días festivos.

**Para Aplicar:** Envíe una solicitud por correo o por correo electrónico:

<https://portal.neighborlysoftware.com/erap-sonomacountyca/Participant>

## **Organizaciones a las que puede llamar para obtener ayuda:**

**Catholic Charities:** (707) 528-8712

**Child Parenting Institute:** (707) 341-2877

**Community Action Partnership Sonoma County:** (707) 544-6911

**Face to Face/Sonoma County AIDS Network:** (707) 544-1581 (Patients or clients of Face2Face only)

**La Luz:** (707) 938-5131

**North Bay Organizing Project/Undocufund:** (707) 520-4755

**Petaluma People Services Center:** (707) 765-8488

**Reach for Home:** (707) 433-6161

**Russian River Alliance:** (707) 520-0032

**West County Community Services/River to Coast Childrens' Services:** (707) 837-3037;

**Servicio en español:** (707) 869-3613